

怪聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese news paper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

黑神父娶白仙女

濟先譯

從「天堂」漏出消息。七十歲的「黑」神父。雖然七十歲。但他長生不老。因為他的整千整萬的信徒。都相信他不是凡人。現在娶了一個「凡」妻。一個二十一歲的白女。

自從四月廿九以來。神父已在費城的天堂。過着天堂般的蜜月。而且到過紐約。紐省士和東岸的天堂。

「神父」和烈情絲女士。在費城的一個黑人牧師那裏結了婚。結婚證書於四月廿五。新婦的年齡。填上二十一。新郎的年齡。填上四十一。

神父的「天使們」。對於神父之「一瞥凡味」。不覺得詫異。因為神父於星期日說經時。已對她們說過。神父的前妻(叫做神母)。早已逝世。但根據神父之說。他的前妻贊成他娶白女。神父說：「你們且迴憶神母當時對你們所說的話。神母要每一個人。好似她一般的愛我。沒有人能把我奪得去的。」

隨後。他介紹他的新婦給她們。新婦說：「和平。親愛的神父。和平。各位。現在我當眾敬謝神父的恩典。正式娶了上帝的小羔羊為妻。」

替他們證婚的黑人牧師。是沙德博士。博士夫人說神父的新娘「很美麗。是天使之一」。沙德博士並不否認他們的婚禮。他說：「我自己是以美為師。不和神父同教。但我同情他的目標和宗旨。」

神父曾對他的秘書說過。神父和凡人結婚。須到京城行婚禮。為什麼必要到美京行婚禮。沒有人知道。

神父的大本營(天堂)。本來是在紐約的哈林區。後來有兩個「叛逆的天使」。向法院告他騙款。法官判他交回七千元給那兩位天使。一九四三年。神父搬了個大本營到費城。

但他在紐約仍有數千信徒。每逢星期日。他要到那裡誦經說道理。神父姓第幾。名美祖。於經濟恐慌期間成名。那時。黑人聚集哈林區。窮苦不堪言狀。神父大唱「跑肚皮。謙虛。自足」之說。他的口號是「和平。可愛」。信從者凡數千人。他說他自己是神。他的目標是普救眾生。但一些「反教的天使」。說他們信從神父之後。便一切都給他收存了。

自神父娶白女之後。美京他的「一個天使說：『幾個星期以前。我已知道了。神靈通知我。』」

另一個說：『這是神父的私事。』

一個可愛的天使。却歡天喜地的說：『神父所做出的東西。不能認為奇事。這是可愛的。和平。可愛。』

「雞尾酒」

「雞尾酒」。有「文憑的人就是人才」。相反的。沒有文憑的人。一定是「飯桶」。不怪。『顯貴子弟出洋深造後就有官可做。憑了文憑。準定有一個高官厚爵。』的位置安插。便使再有一個「裙帶關係」。更可以「飛黃騰達」。

「我憎恨狗子。因為狗子專門咬窮人。而且。狗又是被主人餵養的奴才。有的人生了一隻「狗眼」。祇知道「利」害。除此之外。無他。有一天。主子場合。恐怕便沒處存身。」(金世報)

「國難之後。困難隨頭」。國字中間為一或字。意謂困難之後或苦或樂。未可預知。困字中間為一木字。明明說人民都如耶穌之釘在十字架上。

「古時人講「詩禮傳家」。現代大概要講「利」傳家吧了！」

「禮多人不怪。這道理。應該是指金華南。高貴洋酒。罐頭名煙。八汽缸轎車。條子。洋房等等而言。」

法治國家。人怕法！人治國家。法怕人！(中國日報)

「蔣主席手諭。對操縱囤積米糧者。查實之後。一律槍決。的確目前如欲不使米糧再作怪。最有方法。莫如斬斷幾個奸商的頭。米字斬了頭。就成不字。或許可望「不再作怪」。(申報)

怪事

怪事年年有。今年特別多；開門七件事。都靠人幫助。衣食住行打。樣樣美國貨。

大減價七折

藥蝦大根丸 九粒十圓
春耕大藥丸 九粒十圓
猛烈抗戰丸 九粒十圓
佳耦香素 壹打六圓
花柳一掃光 二打六圓
通尿殺菌丸 二打三圓
奇異靈丹 二打四圓
頑癬掃光水 二打四圓
實驗消痔丸 二打四圓

(以下實價) 熟地片壹磅四元八角
五元 雲茯苓壹磅九角 槐花米壹磅四角
茶壹磅三員 勾勾一兩二毛五 黃柏壹磅四員
式員 夏枯草一兩三毛 京子壹磅三員 川厚朴壹磅六員
甲壹磅三員 輕粉壹磅三員 淫洋各一磅四員 七厘散一員
員 蘇葉壹磅三員 錦大黃壹磅三員 皂角一磅三員 花柳一員
厚朴壹磅三員 龜板膠壹磅二員 正川貝一兩四員 木通一磅三員
二員 北鹿茸一兩二員 金針一磅五員 黑付子一兩二員 巴豆肉壹兩

燃花戀戰丸 九粒十圓
長期抗戰丸 九粒十圓
萬應紫金膏 一盒五圓
陽痿救星丸 一盒五圓
風濕止痛丸 一盒五圓
風濕膏藥 壹兩四圓
小腸氣痛丸 二兩壹圓
內消瘰癧丸 二兩壹圓
呂神絕咳丸 二兩壹圓
內消瘰癧丸 二兩壹圓

天生堂啓

請注意者館餐業請

中加貿易行大發號先生傳鑒敬覆者昨接付來「代糖精」一打已經妥收用過十分滿意極其良好誠為飲料之美味甜味者也茲再付上柯打紙乙張價值拾五元以資查核將代糖精三打早日付寄前來應用是所盼禱專此覆達 並候

商安 Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
民國卅五年三月十三日 不特省片辰埠叻市餐館黃廣傳上

液體代糖精
適口 可口 甜而不膩 宜於整派及其他一切飲料
法：可直接提用無須任何不便
之手續每一茶匙代糖精之
甜力等於白糖半磅或一杯
宜於整派及其他一切飲料

如不滿意 均能寄回 原銀奉還 目價 每打四元 每打五元

總批發 行易加中 都 77 Chestnut St. Toronto, Ontario

KUO KONG SIK 國光公司

戰事已結束 貨物漸復興

本店為適應我僑胞之需要。加緊復興工作。備辦大宗貨品。如中國絲小衫。英倫羊毛小衫。著名 Forsyth, Tooke, Arrow 小衫。線仔香褲。餐館用衣。襪仔。圍身。女圍身。唐汗衫。廚神。廚帽。檯布。茶巾。旅館用衣。床布。床單。面巾。枕套。枕頭。襪仔。羊毛毯。諸凡男女內外衣襪。顧諸品。絲巾。搭巾。檯巾。化妝品等。應有盡有。歡迎光顧。目錄印便。函索即奉。

介紹

新明原子殺蟲藥水 餐館旅館種植家均合 每加倫三元六毫五 每尊壹元

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛漏痔癰疽癰打跌血咳癆肺

寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
腎虛耳聾 耳鳴 服此丸功効靈

◎牛黃消核丸 每樽二元
瘰癧瘰癧 瘰癧 服此丸功効靈

◎男子七疳丸 二兩二元五
小腸疳氣 陰囊腫 服此丸功効靈

◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒 瘰癧 服此丸功効靈

◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢 癢癢 服此水功効靈

◎立效止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢 癢癢 服此水功効靈

◎鴉標萬安油 每打四元
遍身癢癢 癢癢 服此油功効靈

◎立即止痛片 每打二元
遍身癢癢 癢癢 服此片功効靈

店肉生民新

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等味。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘慶多謹啟

店商貨國記隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗 烏豆紅豆 大埠腐乳 唐山生薑 豆豉沖菜 合時瓜菜

土產咸魚 發行

◎新電話 Pacific 5845

司公華英

Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

司公乾錦

GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大幫布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工仔衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛襪 遠近僑胞惠顧 批發特別相宜

權愛周

周愛權 配鏡專家(山歌)
眼要緊 配鏡要緊 配鏡要緊 配鏡要緊
工作精 工作精 工作精 工作精
款式新 款式新 款式新 款式新
雙眸從此倍光明 雙眸從此倍光明
胡俊傑介紹(其四)

JACK K. CHOW OPTOMETRIST

行銀路派奄

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者 本銀行代理中國銀行。接理匯票。非常妥當。現加改善。更為快捷。通匯每國幣壹萬元。仲收幣五元。毛六。每張匯票收費郵費八毫。另手續費五毫。現設有正副赤紙。票由中國郵政及滙兌儲蓄局。信匯票。均隨便。華友欲回鄉者。可向本行或本行之分行接洽可也。

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlop Ave. H.A.

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
本店修整眼 價廉快捷妥 貴客如往外 請從郵政寄